



Distr.
LIMITED

FCCC/CP/19985/L.7

9 November 1998

ARABIC

Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الرابعة

بوينس آيرس، ٢-١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

البند ٣(أ) من جدول الأعمال

تقارير الهيئات الفرعية

تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

توصيات الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

قررت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها التاسعة، أن توصي بمشروع المقرر التالي كي يعتمده مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة.

العلاقة بين الجهود المبذولة لحماية طبقة الأوزون في الغلاف الجوي الطبقي
والجهود المبذولة لحفظ النظام المناخي العالمي: القضايا المتصلة بالمركبات
الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يلاحظ ضرورة تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف تنفيذا متسقا لمنفعة البيئة العالمية،

وإذ يشير إلى أن الهدف النهائي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ هو تثبيت
تركيزات غازات الدفيئة في الغلاف الجوي عند مستوى يحول دون تدخل خطير من جانب الإنسان في
النظام المناخي،

(A) GE.98-72854

EZE.98-187

وإذ يلاحظ الجهود الجارية بذلها للتخلص التدريجي من المواد المستنفدة للأوزون بموجب بروتوكول مونتريال الخاص بالمواد التي تستنفد طبقة الأوزون، وأن المركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة هي من بين المواد المستخدمة عوضاً عن المواد المستنفدة للأوزون،

وإذ يلاحظ كذلك أن المركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة تنطوي على قدرة عالية على التسبب في الاحترار العالمي وأنها مدرجة في المرفق ألف من بروتوكول كيوتو الملحق باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ كي تفي الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالتزاماتها الخاصة بالحد من الانبعاثات وخفضها بصورة محسوبة كميًا والتزاماتها الخاصة بمجمل مكافئ ثاني أكسيد الكربون البشري المصدر لانبعاثاتها من غازات الدفيئة،

وإذ يضع في اعتباره أن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ تسعى إلى توفير مزيد من المعلومات العلمية والتقنية عن المصادر والمستويات الراهنة والمقبلة لانبعاثات المركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة، وعن الخيارات المتاحة لتخفيف أثر هذه الانبعاثات،

وإذ يلاحظ أن الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية تواصل، بمساعدة الأمانة، عملها المتعلق بالمنهجيات التي تستخدمها الأطراف في تقدير انبعاثات المركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة،

وإذ يلاحظ كذلك الحاجة إلى دراسة السبل والوسائل المتاحة والممكنة الكفيلة بالحد من انبعاثات المركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة في سياق بروتوكول كيوتو،

١- يدعو الأطراف والهيئات المختصة المنشأة بموجب بروتوكول مونتريال والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية إلى تزويد الأمانة بحلول ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٩ بمعلومات عن السبل والوسائل المتاحة والممكنة الكفيلة بالحد من انبعاثات المركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة، بما في ذلك استخدامها بدلاً من المواد المستنفدة للأوزون؛

٢- يشجع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ وهيئة التقييم التكنولوجي والاقتصادي المنشأة بموجب بروتوكول مونتريال على عقد حلقة عمل في عام ١٩٩٩ لمساعدة الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في إعداد معلومات عن السبل والوسائل المتاحة والممكنة الكفيلة بالحد من انبعاثات المركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة، ويدعو الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ إلى تقديم تقرير عن نتائج حلقة العمل المشتركة هذه إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الحادية عشرة، إن أمكن ذلك؛

٣- يطلب إلى الأمانة تجميع المعلومات المقدمة، بما في ذلك استنتاجات حلقة العمل، إن توافرت، كي تنظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الحادية عشرة:

٤- يطلب إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تقدم إلى الدورة الخامسة لمؤتمر الأطراف تقريراً عن هذه المعلومات، وأن تلتزم من مؤتمر الأطراف مزيداً من الإرشاد بشأن هذه المسألة في تلك الدورة.
